

請至 **HealthCare.gov**
網站投保, 續購或是
變更健康計畫。

沒有健康保險嗎?
我們可以協助您。

- 了解您最適合且最負擔得起哪一項計畫。
- 查看您是否可以得到繳交保費的財務協助。

去年您有購買健康保險嗎?
現在正是續購或是變更計畫的時機。
重新審閱您的計畫。比較您的選擇。

- 您的健康計畫需求可能有所改變。
- 每一年都會提供新的計畫, 福利可能會改變, 而有些計畫會中止。
- 家庭人口數和收入的變化會影響您的財務補助。
- 查詢您是否將會自動投保您的計畫。如欲繼續享有福利, 您可能需要重新提交您的資訊。

造訪 **OregonHealthCare.gov** 網站免費
獲取當地專家的服務。

其他語言或格式

週一到週五早上 8 點到下午 5 點可撥打
855-268-3767 (免付費專線) 索取
Español, Русский, Tiếng Việt, 汉语,
漢語的相關資訊。您也可以索取大字
版或其他格式的資訊。

奧勒岡州提供給
現役與退伍軍人
的健康保險選擇



提供的方案幫助奧勒岡州的退伍
軍人以負擔得起的價格取得健康
保險並保持健康。



HIM-5112tch (02/26)

Visit **OregonHealthCare.gov**

退伍軍人事務部 (VA) 健康保險

va.gov/health-care

總覽

- 美國退伍軍人事務部 (VA) 醫療院所提供的醫療保險。
- 可以與其他健康保險合併使用或作為獨立的保險。
- 可以終止及恢復投保。
- 退伍軍人優選計畫也可在退伍軍人事務部 (VA) 系統之外提供醫療照護。

資格

- 適用於在在 any 情況下 (不榮譽退伍除外) 離開軍隊至少兩年者, 以及已完成服役徵召令或命令完整役期者。
- 退伍軍人可隨時前往 va.gov/healthbenefits/enroll 網站, 撥打 **877-222-VETS (8387)**, 前往當地退伍軍人事務部 (VA) 醫療院所, 或造訪 go.usa.gov/xmfvd 網站向各郡退伍軍人服務處辦理預約, 透過以上方式申請退伍軍人事務部 (VA) 健康保險。

費用

- 無每月保費。但是, 按照分配給該退伍軍人的優先順序, 退伍軍人可能需要支付共付額。請造訪退伍軍人事務部 (VA) 網站查看費率。
- 為了讓退伍軍人事務部 (VA) 判斷所屬的優先順序組別, 退伍軍人在申請時必須完成才財務途徑評估, 以判斷他們是否有資格取得免費或費用減免照護。與公務相關的病況可免費獲得治療。

退伍軍人事務部 (VA) 還透過 CHAMPVA: go.usa.gov/xNM2C 提供健康保險承保範圍。此計畫可作為獨立的保險或與其他保險一起使用, 無年費或每月保費。



Tricare

tricare.mil

總覽

- 國防部提供給現役軍人的健康保險。
- 與退伍軍人事務部 (VA) 醫療院所無關。
- 三種等級的承保範圍: 基本, 額外或頂級。

資格

- 提供給現役軍人, 退伍軍人 (從軍滿二十年) 以及他們的眷屬。
- 必須註冊國防投保資格報告系統 (DEERS)。

費用

- 根據退伍軍人服役狀態收取不同的每月保費。
- 基本與額外計畫有自付額, 無年費; 頂級計畫需繳交年費, 無自付額。

取得當地的免費服務

OregonHealthCare.gov

855-268-3767 (免付費專線)

週一到週五早上 8 點到下午 5 點

- 尋找可以免費協助您, 並使用您的慣用語言溝通的當地保險經紀或社群組織。

Marketplace

HealthCare.gov 網站

總覽

- 所有計畫均符合基本保險福利標準, 且無終身或年度承保範圍上限。
- 造訪 **HealthCare.gov** 網站線上申請並投保健康保險, 或撥打 **800-318-2596 (免付費專線)** 辦理。

資格

- 所有美國公民以及具有移民身分 (DACA 除外) 者都符合購買保險的資格。
- 計畫承保成人與孩童。
- 六十天期間內如果發生特定生活事件, 可以在開放投保期間或是特殊投保期間投保。包括現役退伍, 結婚, 生子, 或是失去其他健康保險承保。

費用

- 計畫等級收費 (黃金, 銀級, 銅級) 是以要保人的自費額等級為依據。
- 財政援助可能包括保費稅收抵免 (可降低每月淨保費) 以及費用分攤減免 (可協助降低自付醫療費用)。
- 如果投保退伍軍人事務部 (VA) 健康保險表示已達到健康保險承保最低標準, 因此無法透過 **HealthCare.gov** 取得財務協助。